

Dohoda o užívaní čerpacej stanice

08-37-2014

uzatvorená v zmysle §§ 262 a 269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **Mestská časť Bratislava-Petržalka**
Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava
zastúpený: **Vladimír Bajan, starosta**
IČO: 00 603 201
DIČ: 2020 936 643
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 1800599001/5600
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Užívateľ: **Futbalový klub Scorpions Bratislava**
Bulharská 70, 821 04 Bratislava
zastúpený: **Ing. Radoslav Mulik, podpredseda**
Ing. Roman Rybár, podpredseda
IČO: 42 256 895
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: 2954050753/0200
registrácia: MV SR, sekcia verejnej správy, dňa 09.11.2011
(ďalej len „Užívateľ“)

(spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

v nasledujúcom znení:

I.

Predmet Dohody

1. Poskytovateľ je správcom čerpacej stanice na Černyševského ulici 17 (Malé centrum - 21) zobrazeného na situačnej snímke, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto Dohody (ďalej len „čerpacia stanica“).
2. Predmetom tejto Dohody je odplatné užívanie čerpacej stanice špecifikovanej v Čl.I. ods.1. tejto Dohody za účelom zavlažovania trávniku na futbalovom ihrisku pri ZŠ Černyševského 8, 851 01 Bratislava.

II.

Platnosť Dohody

1. Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to **do 30.04.2018**.
2. Dohodu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) uplynutím doby, na ktorú je Dohoda uzatvorená;
 - c) ukončením platnosti Nájomnej zmluvy č.08-28-2013 zo dňa 22.05.2013;
 - d) odstúpením zo strany Poskytovateľa v prípade, ak Užívateľ nezaplatí príspevok na údržbu technického zariadenia čerpacej stanice alebo zálohové platby za služby, príp. nedoplatky za tieto služby, do dohodnutého termínu riadne a včas podľa tejto Dohody.

III.

Odovzdanie a prevzatie predmetu Dohody

1. Poskytovateľ odovzdá Užívateľovi predmet Dohody do užívania pri podpise tejto Dohody. Toto odovzdanie a prevzatie predmetu Dohody Poskytovateľ a Užívateľ potvrdzujú svojim podpisom Dohody.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je oprávnený a povinný:
 - a) odovzdať predmet Dohody v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a v takomto stave ho na svoje náhlady udržiavať.
2. Užívateľ je oprávnený a povinný:
 - a) užívať predmet Dohody riadne a len v súlade s účelom a podmienkami tejto Dohody;
 - b) dohodnúť si s poskytovateľom prevádzky, údržby a opráv predmetu Dohody, spoločnosťou Peter Dinžík-UNISERVIS, so sídlom Kráľovské údolie 23, 811 02 Bratislava, IČO:11 920 891, termíny a rozsah zavlažovania futbalového ihriska ako aj odplatu za výkon takýchto služieb spoločnosťou Peter Dinžík-UNISERVIS;
 - c) riadne a včas uhrádzať Poskytovateľovi faktúry za služby: elekt.energiu a vodu, a za príspevky na údržbu technického zariadenia čerpacej stanice.
3. Poskytovateľ týmto splnomocňuje Užívateľa na zabezpečenie výmeny hlavného ističa pred elektromerom z 3x80A na nižší 3x40A na predmetnom technologickom zariadení čerpacej stanice na Černyševského ulici 17, to všetko u dodávateľa elektrickej energie ZSE Energia, a.s.

V.

Cena a platobné podmienky

1. Užívateľ je povinný uhrádzať Poskytovateľovi zálohové platby za služby (eletr.energiu a vodu) spojené s užívaním predmetu Dohody, a to:
 - zálohové platby za elektrinu: **100,- €**(slovom: jedno sto eur) **štvrt'ročne**;
 - zálohové platby za vodu: **6,- €**(slovom: šesť eur) **štvrt'ročne**.
 2. Užívateľ sa zaväzuje uhrádzať Poskytovateľovi príspevok na údržbu technického zariadenia čerpacej stanice vo výške **30,- €**(slovom: tridsať eur) **štvrt'ročne**.
 3. Užívateľ sa zaväzuje, že vždy k 22.12. každého kalendárneho roku, riadne a preukázateľne nahlási Poskytovateľovi stav vodomeru, a to formou emailu zaslaného na adresu zamestnanca Oddelenia životného prostredia MÚ s tým, že si vyžiada písomné potvrdenie o doručení tohto emailu od uvedeného zamestnanca Poskytovateľa.
 4. Zálohové platby uvedené v ods. 1 tohto článku Dohody sa Užívateľ zaväzuje platiť spolu s príspevkom na údržbu uvedeným v ods. 2 tohto článku Dohody. Na základe predložených zúčtovacích faktúr (tzv. ročné zúčtovanie) uhradí Užívateľ Poskytovateľovi aj prípadné nedoplatky vyčíslené jednotlivými dodávateľmi energií, a to v polovičnej výške uvedenej vo vyúčtovaní vystavenom príslušným dodávateľom energií. Zmluvné strany sa dohodli, že suma akéhokoľvek vyúčtovania uvedená príslušným dodávateľom energií je pre nich záväzná a túto budú akceptovať v plnej výške. V prípade, že vznikne preplatok za zálohové platby, uvedené v ods. 1 tohto článku Dohody počas doby trvania tejto Dohody, vráti Poskytovateľ polovicu preplatku Užívateľovi do 14 dní, na základe predložených zúčtovacích faktúr.
1. Užívateľ je povinný uhradiť každú štvrt'ročnú zálohu za služby a príspevok na údržbu vždy vopred, najneskôr do pätnásteho (15.) dňa mesiaca predchádzajúceho štvrt'roku, za ktorý sa platby vykonávajú (podľa Prílohy č.2), na účet **Poskytovateľa: Prima banka Slovensko, a.s.,**

číslo účtu: 1800599001/5600, variabilný symbol: číslo Dohody. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania celej úhrady na bankový účet Poskytovateľa.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany môžu meniť alebo doplniť obsah tejto Dohody len na základe dohody zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto Dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj platnými právnymi predpismi majúcimi vzťah k predmetu a účelu tejto Dohody.
3. Nadpisy v tejto Dohode sú uvedené pre prehľadnosť; nie sú súčasťou Dohody, a ako také žiadnym spôsobom neobmedzia alebo neovplyvnia ktoréhokoľvek z jej ustanovení.
4. Doručovanie pre účely Dohody sa vykonáva a považuje za platné a účinné vtedy, keď:
 - a) sa doručuje na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany, ktorá bola touto zmluvnou stranou oznámená ako posledná známa adresa sídla;
 - b) bola zásielka odopretá zmluvnou stranou, že deň doručenia sa považuje deň jej odopretia zmluvnou stranou;
 - c) bol adresát nezastihnutý, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielajúcej zmluvnej strane.
5. Dohoda je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, každé s platnosťou originálu, z ktorých Poskytovateľ obdrží štyri (4) vyhotovenia a Užívateľ obdrží dve (2) vyhotovenia.
6. Poskytovateľ, ako osoba povinná zo zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, zverejnia túto Dohodu na svojej webovej stránke.
7. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dohodu riadne prečítali, súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

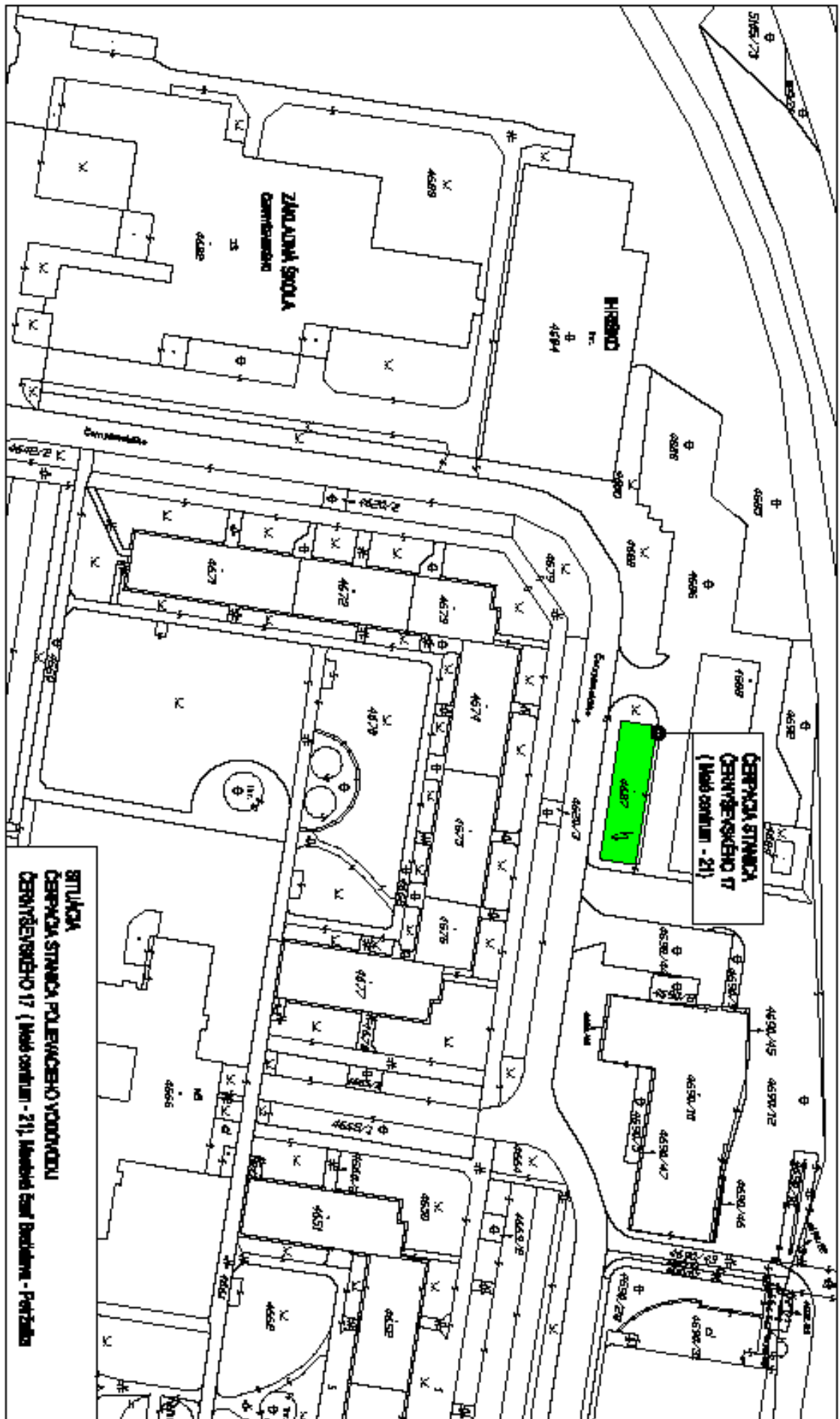
Vladimír Bajan, starosta
poskytovateľ

Ing. Radoslav Mulik, podpredseda
užívateľ

Ing. Roman Rybár, podpredseda
užívateľ

Príloha č.1: Situačná snímka s vyznačením čerpacej stanice

Príloha č.2: Dohoda o platbách



Rok	Obdobie, za ktoré sa vykonáva úhrada	Záloha za elektrinu v €	Záloha za vodu v €	Príspevok na údržbu v €	Platba spolu	Dátum úhrady
2014	druhý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.03.2014
	tretí 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.06.2014
	štvrtý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.09.2014
2015	prvý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.12.2014
	druhý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.03.2015
	tretí 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.06.2015
	štvrtý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.09.2015
2016	prvý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.12.2015
	druhý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.03.2016
	tretí 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.06.2016
	štvrtý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.09.2016
2017	prvý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.12.2016
	druhý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.03.2017
	tretí 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.06.2017
	štvrtý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.09.2017
2018	prvý 1/4	100,-	6,-	30,-	136,-	15.12.2017
	1 mesiac (apríl)	34,-	2,-	10,-	46,-	15.03.2018